SII 22.451: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 451. (A.R. No. 451 of 1906) MADURAI DISTRICT, MADURAI TALUK, KĪḶAḌI near ŚILAIMĀṆ. Another stone set up near a channel

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0451

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0451.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-19 15:33 (66c0675)

Summary

Fragmentary and much damaged. Mentions a *chaturvēdimaṅgalam* (name not clear) and one Gurukularāyaṉ. Seems to refer to the gift of paddy to a deity (name lost).

Edition

〈1〉 **svastiśrī** ko [...]〈2〉 ṉac cakkaravattika [...]〈3〉 ya tevaṟkku 10 mā [...]〈4〉 Etirāmāṇṭu U [...]〈5〉 [1+] vaṟku pāṭiyā [1+] [...]〈6〉 yanār tevartā [...]〈7〉 catu**rve**ti maṅkala [...]〈8〉 [2+] ṭalāvāṉai [...]〈9〉 [1+] **nma**kāriyam tuk [...]〈10〉 kāṇi nellu Āva [...]〈11〉 kurukularāyaṉ nāci [...]〈12〉 ṉṉārkkum Ācci [...]〈13〉 Ikkuḷattilum kā [...]〈14〉 nattu kuḷattiṉu [...]〈15〉 ṇum Eṉṟu kāvi〈16〉ṇṇappañ ce〈17〉ppaṭi tiru-vuḷḷam〈18〉pāci Uṭal kallā〈19〉kuṟaicci [4+] pacal〈20〉rakka yippaṭi cantira〈21〉k kūṟṟattu pāṭittu〈22〉nallūr Āvaṭaiyā〈23–24〉[7+]

Commentary

〈23–24〉 Damaged.

Bibliography

Digital edition of SII 22.451 by Srinivasa Rao 1999 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1999. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part III: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.3. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Pages 380–381, item 451.